

ФЕДЕРАЛЬНАЯ МИГРАЦИОННАЯ СЛУЖБА
ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА БЕЗОПАСНОСТИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

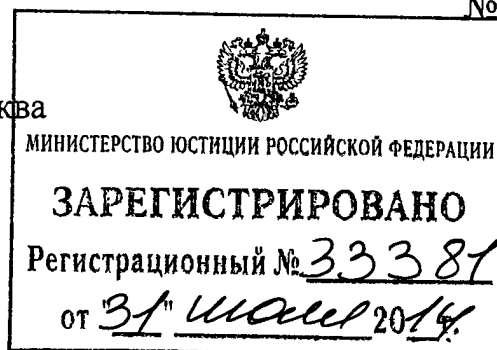
ПРИКАЗ

«15» апреля 2014 г.

№ 331/208

Москва

Об утверждении формы проездного документа
для целей реадмиссии (в том числе реадмиссии
по ускоренной процедуре) и порядка
его оформления и выдачи



В соответствии со статьей 25.13 Федерального закона от 15 августа 1996 г. № 114-ФЗ «О порядке выезда из Российской Федерации и въезда в Российскую Федерацию»¹

П Р И К А З Ы В А Е М:

1. Утвердить:

1.1. Форму проездного документа для целей реадмиссии (в том числе реадмиссии по ускоренной процедуре) согласно приложению № 1 к настоящему приказу.

1.2. Порядок оформления и выдачи проездного документа для целей реадмиссии (в том числе реадмиссии по ускоренной процедуре) согласно приложению № 2 к настоящему приказу.

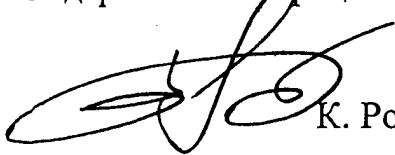
2. Начальникам территориальных органов ФМС России обеспечить приведение в соответствие с настоящим приказом должностных инструкций (должностных регламентов) сотрудников, уполномоченных оформлять проездной документ для целей реадмиссии (в том числе реадмиссии по ускоренной процедуре).

¹ Собрание законодательства Российской Федерации, 1996, № 34, ст. 4029; 1998, № 30, ст. 3606; № 4, ст. 531; 1999, № 26, ст. 3175; 2003, № 2, ст. 159; № 27, ст. 2700; 2004, № 27, ст. 2711; 2006, № 27, ст. 2877; № 31, ст. 3420; 2007, № 1, ст. 29; № 3, ст. 410; № 49, ст. 6071; № 50, ст. 6240; 2008, № 19, ст. 2094; № 20, ст. 2250; № 30, ст. 3583, 3616; № 49, ст. 5735, 5748; 2009, № 1, ст. 30; № 7, ст. 772; № 26, ст. 3123; № 52, ст. 6407, 6413, 6450; 2010, № 11, ст. 1173; № 15, ст. 1740, 1756; № 21, ст. 2524; № 30, ст. 4011; № 31, ст. 4196; № 52, ст. 7000; 2011, № 1, ст. 16, 28, 29; № 13, ст. 1689; № 15, ст. 2021; № 17, ст. 2321; № 50, ст. 7339, 7340, 7342; 2012, № 31, ст. 4322; № 47, ст. 6398; № 53, ст. 7597, 7628, 7646; 2013, № 23, ст. 2868; № 27, ст. 3470, 3477; № 30, ст. 4036, 4040, 4057; № 48, ст. 6165; № 52, ст. 6954, 6955.



3. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на заместителя руководителя ФМС России по курируемому направлению деятельности и на первого заместителя Директора – руководителя Пограничной службы ФСБ России.

Руководитель
Федеральной миграционной службы



К. Ромодановский

Директор
Федеральной службы безопасности
Российской Федерации



А. Бортников

Форма проездного документа для целей реадмиссии (в том числе реадмиссии по ускоренной процедуре)¹

КОНТРОЛЬНЫЙ ТАЛОН ПРОЕЗДНОГО ДОКУМЕНТА для целей реадмиссии	ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ для целей реадмиссии
<p>Действителен для однократного выезда /въезда (нелужное зачеркнуть)</p> <p>из _____ (наименование государства)</p> <p>в _____ (наименование государства)</p> <p>Фамилия _____ Имя _____</p> <p>Дата рождения _____ Пол _____ Рост _____ Гражданство _____</p> <p>Особые приметы _____</p> <p>Настоящий проездной документ действителен с «__» _____ 20__ г. по «__» _____ 20__ г. (месяц) (месяц)</p> <p>Орган, выдавший проездной документ _____</p> <p>Основание для выдачи _____</p> <p>Дата выдачи «__» _____ 20__ г. (месяц)</p> <p>Подпись должностного лица _____</p> <p>М.П. _____</p> <p>№ _____ (порядковый номер бланка)</p>	<p>Действителен для однократного выезда /въезда (нелужное зачеркнуть)</p> <p>из _____ (наименование государства)</p> <p>в _____ (наименование государства)</p> <p>Фамилия _____ Имя _____</p> <p>Дата рождения _____ Пол _____ Рост _____ Гражданство _____</p> <p>Особые приметы _____</p> <p>Настоящий проездной документ действителен с «__» _____ 20__ г. по «__» _____ 20__ г. (месяц) (месяц)</p> <p>Орган, выдавший проездной документ _____</p> <p>Основание для выдачи _____</p> <p>Дата выдачи «__» _____ 20__ г. (месяц)</p> <p>Подпись должностного лица _____</p> <p>М.П. _____</p> <p>№ _____ (порядковый номер бланка)</p>

¹ Справочно: документ содержит подстрочный перевод на английский язык (за исключением контрольного талона) и заполняется одновременно на английском языке.

**Порядок оформления и выдачи проездного документа
для целей реадмиссии
(в том числе реадмиссии по ускоренной процедуре)**

I. Общие положения

1. Проездной документ для целей реадмиссии (в том числе реадмиссии по ускоренной процедуре)¹ оформляется в случае, предусмотренном международным договором Российской Федерации о реадмиссии, для выезда иностранного гражданина или лица без гражданства, которые передаются Российской Федерацией иностранному государству в соответствии с международным договором Российской Федерации о реадмиссии, из Российской Федерации либо въезда иностранного гражданина или лица без гражданства, которые принимаются Российской Федерацией от иностранного государства в соответствии с международным договором Российской Федерации о реадмиссии², в Российскую Федерацию.

II. Порядок оформления проездного документа

2. Проездной документ оформляется:

а) представительством (представителем) ФМС России за рубежом, находящимся на территории иностранного государства, направившего ходатайство (запрос) о реадмиссии³, по поручению уполномоченного структурного подразделения ФМС России в течение 5 рабочих дней с даты получения поручения, а в случае, если с даты получения поручения до передачи иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, осталось менее 5 рабочих дней, – в течение 2 рабочих дней с даты получения такого поручения;

б) уполномоченным структурным подразделением территориального органа ФМС России по вопросам реадмиссии⁴:

в случае передачи иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, Российской Федерацией иностранному государству не позднее чем за 2 рабочих дня до передачи иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, иностранному государству;

по поручению уполномоченного структурного подразделения ФМС России в течение 5 рабочих дней с даты получения поручения, а в случае, если с даты

¹ Далее – «проездной документ».

² Далее – «иностраннный гражданин, подлежащий реадмиссии».

³ Далее – «представительство (представитель) ФМС России».

⁴ Далее – «подразделение территориального органа ФМС России».

получения поручения до приема или передачи иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, осталось менее 5 рабочих дней, – в течение 2 рабочих дней с даты получения поручения;

по запросу об оформлении проездного документа¹ пограничного органа, уполномоченного на прием и передачу иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии по ускоренной процедуре, в течение 2 рабочих дней с даты получения запроса.

3. Запрос пограничного органа должен содержать фамилию, имя, отчество (при наличии) иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, его фотографию, ссылку на международный договор Российской Федерации о реадмиссии, в соответствии с которым осуществляется его прием или передача, дату и время передачи.

4. Запросы направляются посредством почтовой связи.

При наличии технической возможности запросы направляются в форме электронного документа путем заполнения электронной формы запроса и его последующего направления на соответствующий адрес электронного сервиса, в том числе с использованием единой системы межведомственного электронного взаимодействия и подключаемых к ней региональных систем межведомственного электронного взаимодействия.

Запросы в форме электронного документа подписываются усиленной квалифицированной электронной подписью.

5. Записи в проездном документе и контрольном талоне проездного документа производятся с использованием средств электронно-вычислительной техники либо от руки перьевой (шариковой) ручкой чернилами черного или синего цвета печатными буквами.

6. В проездном документе и контрольном талоне проездного документа должны быть заполнены все реквизиты.

В случае отсутствия сведений, необходимых для заполнения реквизитов проездного документа, проставляется прочерк.

7. Наименования реквизитов проездного документа содержат подстрочный перевод на английский язык (за исключением контрольного талона). Проездной документ и контрольный талон проездного документа заполняются одновременно на русском и английском языках, за исключением реквизитов «Фамилия» и «Имя», где соответствующая информация дублируется способом транслитерации (путем замещения русских букв на латинские, а латинских букв – на русские) в соответствии с рекомендованным ИКАО международным стандартом (приложение № 1 к настоящему Порядку)².

Наименования государств выезда, въезда, а также реквизит «Гражданство» заполняются на русском и английском языках в соответствии со справочником «Страны» (приложение № 2 к настоящему Порядку).

8. Порядок заполнения проездного документа:

¹ Далее – «запрос».

² Справочно.

а) в реквизите «Действителен для однократного выезда/въезда» в зависимости от цели выдачи (выезд либо въезд) ненужное зачеркивается;

б) в рамке с надписью «Фото» размещается фотография иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, размером 3 x 4 см (черно-белая либо цветная на матовой фотобумаге), которая скрепляется печатью:

при оформлении проездного документа представительством (представителем) ФМС России с изображением Государственного герба Российской Федерации и полным наименованием представительства либо с изображением геральдического знака – эмблемы ФМС России и полным наименованием представителя;

при оформлении проездного документа территориальным органом ФМС России «Для паспортно-визовых документов»;

в) после слова «из» указывается наименование государства выезда;

г) после слова «в» указывается наименование государства въезда;

д) в реквизите «Фамилия» указывается фамилия иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, в соответствии с имеющимися данными;

е) в реквизите «Имя» указывается имя иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, в соответствии с имеющимися данными. В случае наличия у иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, отчества, оно должно быть указано после имени в соответствии с имеющимися данными;

ж) в реквизите «Дата рождения» словесно-цифровым способом проставляется число, месяц и год рождения, например: «01 января 1960 г.». В случаях, когда число, месяц и (или) год рождения неизвестны, вместо отсутствующих данных проставляется прочерк, например: «-- 1960 г.»;

з) в реквизите «Пол» проставляется пол иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, для женщин проставляется «Жен.», для мужчин – «Муж.»;

и) в реквизите «Рост» арабскими цифрами в сантиметрах указывается рост иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, например: «167 см/см»;

к) в реквизите «Гражданство» указывается государство гражданской принадлежности иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии. При отсутствии гражданства проставляется аббревиатура «ЛБГ». В случае, когда гражданство иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, неизвестно, проставляется прочерк;

л) в реквизите «Особые приметы» указываются приметы иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, например: шрамы, увечья и другое. В случае отсутствия сведений об особых приметах проставляется прочерк;

м) в реквизите «Настоящий проездной документ действителен с» словесно-цифровым способом проставляются число, месяц и год начала срока действия проездного документа, а после слова «по» словесно-цифровым способом проставляются число, месяц и год окончания срока действия проездного документа, например: «08 августа 2010 г.»;

н) в реквизите «Орган, выдавший проездной документ» указывается официальное сокращенное наименование представительства (представителя) ФМС России либо территориального органа ФМС России, оформившего проездной документ;

о) в реквизите «Основание для выдачи» указываются международный договор Российской Федерации о реадмиссии, в соответствии с которым осуществляется прием или передача иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, наименование органа, принявшего решение о реадмиссии, дата принятия решения о реадмиссии, а также иные сведения;

п) в реквизите «Дата выдачи» словесно-цифровым способом проставляются число, месяц и год выдачи проездного документа, например: «20 декабря 2011 г.»;

р) в реквизите «Подпись должностного лица» проставляется подпись:

руководителя представительства (представителя) ФМС России или его заместителя при оформлении проездного документа представительством (представителем) ФМС России, которая скрепляется печатью с изображением Государственного герба Российской Федерации и полным наименованием представительства либо с изображением геральдического знака – эмблемы ФМС России и полным наименованием представителя;

руководителя уполномоченного структурного подразделения территориального органа ФМС России или его заместителя при оформлении проездного документа территориальным органом ФМС России, которая скрепляется печатью «Для паспортно-визовых документов»;

с) в реквизите «порядковый номер бланка» указываются:

при оформлении проездного документа представительством (представителем) ФМС России буквенный код государства нахождения представительства (представителя) ФМС России в соответствии с классификатором стран мира (приложение № 22 к Решению Комиссии Таможенного союза от 20 сентября 2010 г. № 378 «О классификаторах, используемых для заполнения таможенных деклараций») и порядковый номер проездного документа, выданного представительством (представителем) ФМС России, соответствующий номеру в графе 1 Журнала учета проездных документов для целей реадмиссии (в том числе реадмиссии по ускоренной процедуре)¹ (приложение № 3 к настоящему Порядку), например: «LV00001»;

при оформлении проездного документа территориальным органом ФМС России код субъекта Российской Федерации в соответствии с Общероссийским классификатором объектов административно-территориального деления (ОКАТО), на территории которого находится территориальный орган ФМС России, и порядковый номер проездного документа, выданного территориальным органом ФМС России, соответствующий номеру в графе 1 Журнала, например: «7800001».

9. Порядок заполнения реквизитов контрольного талона проездного документа аналогичен порядку заполнения реквизитов проездного документа, установленному пунктом 8 настоящего Порядка.

10. При оформлении проездного документа:

а) в графе 1 Журнала проставляется порядковый номер проездного документа;

¹ Далее – «Журнал».

б) в графах 2 – 4 Журнала проставляются сведения согласно оформленному проездному документу;

в) в графе 5 Журнала указываются фамилия, имя, отчество, должность сотрудника, оформившего проездной документ.

11. На не использованном в течение 30 календарных дней либо испорченном проездном документе проставляется оттиск штампа «Аннулировано», который заверяется подписью руководителя представительства (представителя) ФМС России или его заместителя либо руководителя уполномоченного подразделения территориального органа ФМС России или его заместителя. Неиспользованный проездной документ приобщается к материалам, послужившим основанием для оформления проездного документа. При этом в графе 2 Журнала проставляется оттиск штампа «Аннулировано», который заверяется подписью сотрудника представительства (представителем) ФМС России либо уполномоченного структурного подразделения территориального органа ФМС России.

III. Порядок выдачи проездного документа

12. Представительство (представитель) ФМС России, оформившее проездной документ, направляет его посредством почтовой связи в компетентный орган иностранного государства, направивший ходатайство (запрос) о реадмиссии, а в случае, если в поручении содержится запись о необходимости получения проездного документа нарочно, передает его уполномоченному должностному лицу компетентного органа иностранного государства под роспись в графе 7 Журнала, о чем информирует уполномоченное структурное подразделение ФМС России.

Сотрудник территориального органа ФМС России, оформивший проездной документ, передает его сотруднику территориального органа ФМС России, уполномоченному на осуществление передачи иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии.

Территориальный орган ФМС России, оформивший проездной документ, направляет его посредством почтовой связи в пограничный орган, направивший запрос, а в случае, если в запросе содержится запись о необходимости получения проездного документа нарочно, передает его уполномоченному должностному лицу пограничного органа под роспись в графе 7 Журнала.

13. Контрольный талон проездного документа приобщается к материалам, послужившим основанием для оформления проездного документа.

14. При получении проездного документа уполномоченный сотрудник территориального органа ФМС России либо пограничного органа проверяет сходство иностранного гражданина, подлежащего реадмиссии, которому оформлен проездной документ, с фотографией в проездном документе, правильность заполнения реквизитов проездного документа, а также соответствие данных, внесенных в проездной документ, имеющимся об иностранном гражданине сведениям.

В случае выявления сотрудником территориального органа ФМС России либо пограничного органа в проездном документе технического брака или ошибки представителем (представителем) ФМС России либо

уполномоченным структурным подразделением территориального органа ФМС России, оформившим проездной документ, в течение 12 часов оформляется новый проездной документ.

15. В графе 6 Журнала при направлении проездного документа посредством почтовой связи проставляется исходящий номер сопроводительного письма и указывается адресат, в случае передачи проездного документа уполномоченному должностному лицу проставляется прочерк. В случае передачи проездного документа уполномоченному должностному лицу в графе 7 Журнала проставляются подпись, фамилия, имя, отчество и должность должностного лица, его получившего.

Приложение № 1
к Порядку оформления и выдачи
проездного документа для целей реадмиссии
(в том числе реадмиссии
по ускоренной процедуре)

Справочно
ИКАО Doc 9303
Машиносчитываемые проездные документы
ЧАСТЬ 1
Машиносчитываемые паспорта
ТОМ I
Паспорта с машиносчитываемыми данными
Добавление 9 к разделу IV
Транслитерация, рекомендуемая
для использования государствами
РАЗДЕЛ IV
Технические спецификации
Транслитерация кириллических знаков
(Извлечение)

Транслитерация кириллицы для русского алфавита

Порядковый номер	Национальный знак	Рекомендуемая транслитерация
1	А	A
2	Б	B
3	В	V
4	Г	G
5	Д	D
6	Е	E
7	Ё	E
8	Ж	ZH
9	З	Z
10	И	I
11	І	I
12	Й	I
13	К	K
14	Л	L
15	М	M
16	Н	N
17	О	O
18	П	P
19	Р	R
20	С	S
21	Т	T
22	У	U
23	Ф	F
24	Х	KH
25	Ц	TS
26	Ч	CH

Порядковый номер	Национальный знак	Рекомендуемая транслитерация
27	Ш	SH
28	Щ	SHCH
29	Ы	Y
30	Ь	IE
31	Э	E
32	Ю	IU
33	Я	IA

Примечание.

Знак І (порядковый номер 11) в русском языке не используется.

Приложение № 2
к Порядку оформления и выдачи
проездного документа
для целей реадмиссии
(в том числе реадмиссии
по ускоренной процедуре)

Справочник «Страны»

Краткое наименование страны на русском языке	Краткое наименование страны на английском языке
Абхазия	Abkhazia
Австралия	Australia
Австрия	Austria
Азербайджан	Azerbaijan
Албания	Albania
Алжир	Algeria
Ангола	Angola
Аргентина	Argentina
Армения	Armenia
Афганистан	Afghanistan
Бангладеш	Bangladesh
Бахрейн	Bahrain
Белоруссия	Belarus
Бельгия	Belgium
Бенин	Benin
Бирма	Burma
Болгария	Bulgaria
Боливия	Bolivia
Бразилия	Brasil
Бурунди	Burundi
Великобритания	Great Britain
Венгрия	Hungary
Венесуэла	Venezuela
Вьетнам	Vietnam
Гайана	Guyana
Гана	Ghana
Гвинея	Repub guinea
Германия	Germany
Греция	Greece
Грузия	Georgia
Дания	Denmark
Египет	Egypt

Краткое наименование страны на русском языке	Краткое наименование страны на английском языке
Заир	Zaire
Замбия	Zambia
Израиль	Israel
Индия	India
Индонезия	Indonesia
Иордания	Jordan
Ирак	Iraq
Иран	Iran
Ирландия	Ireland
Исландия	Iceland
Испания	Spain
Италия	Italy
Йемен	Yemen
Кабо-Верде	Cape verde
Казахстан	Kazakhstan
Камерун	Cameroon
Канада	Canada
Катар	Qatar
Кения	Kenya
Кипр	Cyprus
Киргизия	Kyrgyzia
Китай	China
КНДР	DPRK
Колумбия	Colombia
Конго	Congo
Корея	Korea
Коста-Рика	Costa rica
Кот-Д'Ивуар	Ivory coast
Куба	Cuba
Кувейт	Kuwait
Латвия	Latvia
Ливан	Lebanon
Ливия	Libia
Литва	Lithuania
Люксембург	Luxemburg
Маврикий	Mauritius
Мавритания	Mauritania
Мадагаскар	Madagascar
Македония	Macedonia
Малайзия	Malaysia
Мали	Mali

Краткое наименование страны на русском языке	Краткое наименование страны на английском языке
Мальта	Malta
Марокко	Morocco
Мексика	Mexico
Мозамбик	Mozambique
Молдавия	Moldova
Монако	Monako
Монголия	Mongolia
Мьянма	Myanmar
Непал	Nepal
Нигер	Niger
Нигерия	Nigeria
Нидерланды	Netherlands
Никарагуа	Nicaragua
Новая Зеландия	New zealand
Норвегия	Norway
ОАЭ	UAE
Пакистан	Pakistan
Палестина	Palestine
Панама	Panama
Перу	Peru
Польша	Poland
Португалия	Portugal
Россия	Russia
Руанда	Rwanda
Румыния	Roumania
Саудовская Аравия	Saudi arabia
Сейшелы	Seychelles
Сенегал	Senegal
Сербия и Черногория	Serbia and moteneg
Сингапур	Singapore
Сирия	Syria
Словакия	Slovakia
Словения	Slovenia
Сомали	Somalia
Судан	Sudan
США	USA
Сьерра-Леоне	Sierra leone
Таджикистан	Tajikistan
Таиланд	Thailand
Танзания	Tanzania
Того	Togo

Краткое наименование страны на русском языке	Краткое наименование страны на английском языке
Тунис	Tunisia
Туркменистан	Turkmenistan
Туркмения	Turkmenistan
Турция	Turkey
Уганда	Uganda
Узбекистан	Uzbekistan
Украина	Ukraine
Уругвай	Uruguay
Филиппины	Philippines
Финляндия	Finland
Франция	France
Хорватия	Croatia
ЦАР	CAR
Цейлон	Ceylon
Чад	Chad
Чехия	Czech republic
Чехословакия	Czechoslovakia
Чили	Chili
Швейцария	Switzerland
Швеция	Sweden
Шри-Ланка	Sri lanka
Эквадор	Ecuador
Эстония	Estonia
Эфиопия	Ethiopia
ЮАР	South africa
Югославия	Yugoslavia
Южная Осетия	South ossetia
Ямайка	Jamaica
Япония	Japan

Приложение № 3
к Порядку оформления и выдачи
проездного документа
для целей реадмиссии
(в том числе реадмиссии
по ускоренной процедуре)

Журнал учета проездных документов для целей реадмиссии (в том числе реадмиссии по ускоренной процедуре)

№ п/п	Порядковый номер бланка проездного документа	Фамилия, имя, отчество (при наличии) и дата рождения иностранного гражданина (лица без гражданства), подлежащего реадмиссии	Основание выдачи проездного документа	Фамилия, имя, отчество, должность сотрудника, оформившего проездной документ для целей реадмиссии	Исходящий номер сопроводительного письма с указанием адресата	Подпись, расшифровка подписи и должность должностного лица, получившего проездной документ для целей реадмиссии
1	2	3	4	5	6	7